

ICS 29.080.20

Ersatz für
VG 85532:1984-06Supersedes
VG 85532:1984-06

**Durchführungen für druckwasserdichte elektrische Kabel, zum Einbau
in Schotte und Tanks;
Text Deutsch und Englisch**

Penetrations for pressure watertight electric cables, for tank and bulkhead installation;
Text in German and English

Traversées de câbles électriques étanches à l'eau sous pression, pour installation à
l'intérieur des réservoirs et des cloisons étanches;
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 13 Seiten
Total extent 13 pages

Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN

Inhalt

Seite

Vorwort	4
1 Anwendungsbereich.....	6
2 Normative Verweisungen	6
3 Begriffe	8
4 Anforderungen	8
4.1 Allgemeines	8
4.2 Einzelteile	10
4.3 Stückliste	10
4.4 Werkstoff für den Einschweißstutzen.....	12
5 Besondere Anwendung.....	12
6 Bezeichnung.....	12
Literaturhinweise	12

Bilder

Bild 1 — Montierte Durchführung, Zusammenstellung	8
Bild 2 — Einschweißstutzen	10

Tabellen

Tabelle 1 — Durchführung, Maße und Massen.....	8
Tabelle 2 — Einschweißstutzen, Maße und Massen	10
Tabelle 3 — Stückliste	10

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Contents

	Page
Foreword	5
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	9
4 Requirements	9
4.1 General	9
4.2 Single parts	11
4.3 Parts list	11
4.4 Material for the weld-in adapter	13
5 Special application	13
6 Designation	13
Bibliography	13

Figures

Figure 1 — Mounted penetration, assembly	9
Figure 2 — Weld-in adapter	11

Tables

Table 1 — Penetration, dimensions and masses	9
Table 2 — Weld-in adapter, dimensions and masses	11
Table 3 — Parts list	11

Vorwort

Diese Norm wurde von der Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN, Arbeitsausschuss NA 132-03-54 AA „Installationssysteme, Kabelverlegung auf Schiffen (Sp IEC/TC 18/SC 18A/MT 2 teilw.)“ erarbeitet.

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Produktnorm für den Bereich der elektrischen Installationstechnik.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. Das DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Änderungen

Gegenüber VG 85532:1984-06 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Titel geändert;
- b) Begriff „Einführung“ in „Durchführung“ geändert;
- c) Werkstoffangaben gestrichen, Werkstoffe werden vom Hersteller des Unterwasserfahrzeugs festgelegt;
- d) Bilder redaktionell überarbeitet;
- e) englische Übersetzung aufgenommen;
- f) Aufbau der Norm an die aktuellen Gestaltungsregeln angepasst.

Frühere Ausgaben

VG 85532: 1984-06